

▲▲魚濕工目注意

本報印就硬底人工價月結表出售
專利便魚濕工目之用無論每點鐘與
每月工價若干所做時候多少一看便
知價甚相宜

中華民國六年六月廿一日

大漢公司

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (THURSDAY, JUNE 21, 1917.) P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 89 (號八第卷五第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(四拜禮)號十六百二箱信報本

網 賽 留 在雲埠答弱街
B.C. 由各江 輸到頂
米 路 順 新鮮純
糲 會 味香
身 機 春
仰 横 橫

網 賽 留 在雲埠答弱街
B.C. 由各江 輸到頂
糲 會 味香
身 機 春
仰 横 橫

網 賽 留 在雲埠答弱街
B.C. 由各江 輸到頂
糲 會 味香
身 機 春
仰 横 橫



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

本社譯論
西報論吾國禁煙之實行

〔續昨〕
(漢三)

然鴉片之留存至今。因嗜好者留止之也。况多數之中國人。因鴉片輸入中國之久。故屢覺鴉片是中國之一分子。且愛悅或植罂粟豐盛之地。與其紅點美麗之花。千波等覺有氣味之投合也。夫人既染於鴉片。當其夢境迷離之際。令其覓得安寢。則甚難矣。

今中國徐徐然完全脫離鴉片之束縛。而不顧栽植罂粟所獲天然之快樂。是物質之利益也。且焚燬億萬金之生熟鴉片。焚燒無數極華麗之煙局。並同內所懸掛之昂貴物品。以金製之煙槍。與難定價之寶漆品。且擇定數日為焚燒鴉片煙槍之期。而人民則還繞此起火。Bonfire(有喜慶之事而燒之烟火)跳舞而歌咏焉。如逢節期之喜樂也。彼今能注目於鴉片之現象。既而受普通之教育。更能喚醒其幻夢。以為新中國。非剷除此大賊(指鴉片)不能至也。

自中國以其留學外洋之學生。(多在美洲者)畢業歸國。研究一國之昏睡而不振。皆因鴉片蔓延于全國之故。遂刻設改良之法。以傳布一國最遠之方。四方人民湧躍而歡迎此良策者。實出人之意外。蓋彼輩被說服。以為非剔去鴉片一藥。將不能有所振作云。

於前一千九〇六年。未清太后宣示曰 Inten Years There Must Be No More Opium Within The Empire 譯云。十年之間。中國之中不可有鴉片存焉。是以施行太后之告示。因以封鎖各鴉片煙局。通告裁植罂粟之家。每年當減削十分之一。其故謂至一千九百一十七年三月卅一日。延長之罂粟地。將實行一律禁閉云。於是乎中國政府。以實力施行此政策也。穩穩然裁植罂粟之畝數。日縮月減。且冒法之煙局。則被搜出而逐一開攏。於是全國食鴉片成癮者。欲購鴉片以自奉者。不得不取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

夏歷歲次丁巳五月初四日

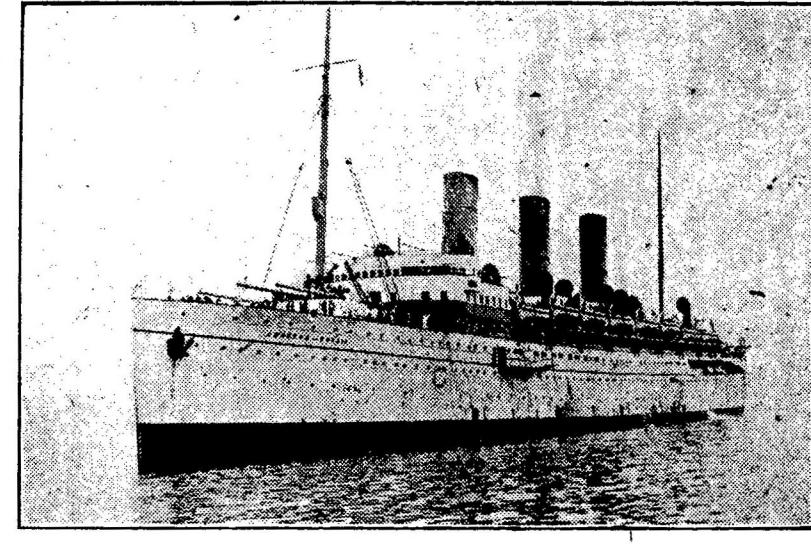
本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。

固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板

本報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記工簿。并通行各式信箋。發售價處相宜。隨時可以應便購用。

●●現印就各件發售開列

●線航船郵家英國公司不亞詩



Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

旋 唐 諸 君 倘 蒙 惠
顧 請 移 玉 至 代
理 人 處 面 議 可
也

駐 域 多 利 代 球
雲 高 巴 代 球
葉 生 李 夢 九

日本皇后 六月廿一號
亞洲皇后 七月五號
滿 提 高 七月廿八號
俄 國 皇 后 八月二號

船輪坑亞新詩

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

本公司之輪船航行新坑素。蒙惠顧感謝。不置茲又
改良以求全備。諸君光顧請來面議可也。今將船期
時公平按價男裝最合時之日用靴。小孩時
固之做工靴。女裝最新款之日用靴。小孩時
裝之日用靴。俱皆齊備。貨真價實。美觀合腳。
欲證我言。請從交易如從信函定買亦必快
捷奉呈。

片些士麥袞拿船。每逢禮拜三日下午十一點鐘
開行前往卑利卑拿市溫臣卑不打姊路一片
市魯肆拿士臘巴並輪駁往企辣士頓與
市堅拿臘巴各漁溫。

開行前往亞用卑蘇沙太臘巴烟列喃苗

漁溫葛此市架一布摩產路等處各漁溫。

詩不亞公司客務總部啓

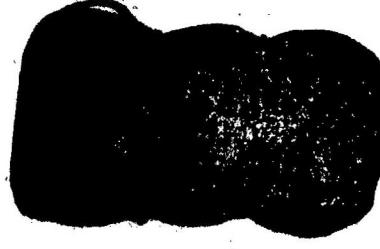
▲▲▲華友兌換金錢
買酒單票者注意
金錢美二元五十五元廿元兌換常便

蒙古願請至加蘭護街夾領士咩街角門牌五百八十九號
接滙香港省城及中國內地各滙單郵酒票等價甚相宜如
滿地可銀行對面一間便知。

D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜
庵不爺羅公司謹啓

到 又 米 新
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.



本公司接印文件精製
字笠巴圖章
輪船車路燕梳代理人
地衣布耶謹啓